

Kitz

*Die SPÖ Kaprun
wünscht ein friedliches
Weihnachtsfest, erholsame
Weihnachtsfeiertage
und einen gesunden
Rutsch ins neue Jahr!*



Inhalt

Dezember 2022

| | | | | | |
|--|-----|---------------------------------|-------|---|----|
| Seite des BGM | 3 | Erhöhung Heizkostenzuschuss | 13 | JHV 2022 Skiclub Kaprun | 26 |
| Vorwort | 4-5 | Tordach bereichert Burghof | 14 | Neueinkleidung Kapruner Skiclub | 27 |
| Worte der Chefredakteurin und des Ortsvorsitzenden | | Förderung für Imker | 15 | Landesparteirat: SPÖ Salzburg in den Startlöchern für die Landtagswahl 2023 | 28 |
| Adventveranstaltungen | 6 | Burgadvent | 16 | | |
| Ehrung verdienter Kapruner | 7 | Infrastrukturmaßnahmen | 17 | | |
| Spendenübergabe an die Feuerwehr Kaprun | 8 | Ein Winter wie früher? | 19 | | |
| Neue Volksschuldirektorin | 9 | Kapruns Gemeindebetriebe Teil 5 | 20-21 | | |
| Fahrzeugtausch | 10 | Raunacht | 22 | | |
| Ursprung unserer Adventbräuche | 12 | PVÖ | 22-25 | | |



Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz: Medieninhaber: Sozialdemokratische Partei Österreichs, Ortsorganisation Kaprun: Kitz erscheint vierteljährlich. Grundlage der Berichterstattung ist das Parteiprogramm der SPÖ.
Redaktionsteam: Manfred Gaßner, Misha Hollaus, Gerald Wiener, Evelin Reiter, Alois Eder, Irene Remesperger, Domenik David, Harald Walder, Manfred Hartl, Werner Schiffer, Norbert Bergerweiß, Christian Böhm, Fabian Mitterhauser
Redaktion & Inserate: Misha Hollaus - Berglandstraße 17 - A-5710 Kaprun - 0676 5653012 - E-Mail: misha.hollaus@sbg.at
Layout & Grafik: Stefan Hollaus - E-Mail: stefan.hollaus@sbg.at // Fotos: SPÖ Kaprun, SPÖ Salzburg
Versand: Ulrike Walder - E-Mail: ulrike.walder@sbg.at // Druck: PRINT ZELL GmbH - E-Mail: office@printzell.at
Zeitungskontonummer: 01017052 bei der Raiba Kaprun - BLZ 35112 - IBAN: AT023511200001017052 - BIC: RVSAAT2S112
Website & Online Kitz download: www.spoe-kaprun.at // Facebook: www.facebook.com/spoekaprun

TELEFONISCH FÜR SIE ERREICHBAR

Bgm Manfred Gaßner
0664 16 37 200



www.spoe-kaprun.at
facebook.com/spoekaprun

Liebe Kaprunerinnen und Kapruner!



Bürgermeister
Manfred Gaßner

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Krisen erschütterten unser Land, ein Krieg sucht Europa heim.

Eine Krise, die uns alle betrifft, ist zweifelsohne die Energiekrise. Das Heizen ist kaum mehr leistbar, Black-Outs werden diskutiert und Energieautarkie ist das neue Ziel.

Wir in Kaprun haben bereits vor langer Zeit zukunftsweisende Entscheidungen getroffen. So ist in unserem Ort die Straßenbeleuchtung auf LED umgestellt worden, was eine enorme Stromersparnis bedeutet. Die Gemeinde Kaprun plant für 2023 die Objekte Recyclinghof, Bauhof, Feuerwehr, Gemeindeamt, Kindergarten, Mittelschule, Sporthalle und Seniorenwohnheim mit einer Photovoltaikanlage auszustatten. Eine solche Photovoltaikanlage wurde bereits auf dem neuen Vereinehaus angebracht und konnte im vergangenen Jahr 12.000 kWh Strom erzeugen. Ziel ist es, Kaprun energieautonom zu machen.

Die Gemeinde Kaprun hat einen Jahresverbrauch von rund 900.000 kWh. Die Wichtigkeit des Energiesparens steht ganz oben auf unserer Agenda. Die allseits beliebte Weihnachtsbeleuchtung wird im heurigen Winter reduziert und auch die Betriebszeiten werden, trotz Verwendung von LED-Lampen,

zurückgefahren. Ebenfalls wurde die Beleuchtung des Amtsgebäudes reduziert, und die Heizung je nach Betriebszeiten abgesenkt. Unsere LED-Straßenbeleuchtung wird zwischen 22:00 Uhr und 06:00 Uhr von 26 Watt auf 19 Watt zurückge-regelt. Da uns die Sicherheit der Bevölkerung am Herzen liegt, werden die Straßenbeleuchtungen nicht zur Gänze abgeschaltet.

Weiters sollen die bestehenden Erdgasheizungen bei den gemeindeeigenen Gebäuden durch alternative und umweltschonende Systeme ersetzt werden. Dafür wurden bereits im Bereich des Gemeindeamtes und der Schulstraße Probebohrungen für den Betrieb von Grundwasserwärmepumpen durchgeführt. Nach erfolgter Ergebnisauswertung wird ein genaues Konzept ausgearbeitet. Ein besonderes Projekt wird für nächstes Jahr im Straßenver-lauf des Entalweges angedacht. Hier wird die neu zu errichtende Straßenbeleuchtung zur Gänze mit solarbetriebenen Laternen ausgestattet. Dies erspart uns aufwändige Grabungsarbeiten und bringt den Bewohnerinnen und Bewohnern entlang der Straße erhöhte Sicherheit. Um in Zukunft für Eventuali-täten gerüstet zu sein, wird ein mobiles Notstromaggregat budgetiert.

Die Devise des kommenden

Budgets lautet „sparen – doch nicht auf Kosten der Kaprunerinnen und Kapruner“. So werden zum Beispiel die Subven-tionen für unsere Vereine nicht gekürzt, denn auch sie waren Leidtragende der Pandemie. Aus sozialen Gründen werden die Wasser- und Abwasserge-bühren, sowie die Gebühren betreffend der Kinderbetreu-ung nicht erhöht.

Am Ende des Jahres darf ich mich bei allen Kaprunerinnen und Kaprunern bedanken, die wieder unzählige Stunden in die Ortsgemeinschaft und den Vereinen eingebracht haben. Besonders bedanken möchte ich mich auch bei allen Gemein-debediensteten für ihre ausge-zeichnete Arbeit.

Ich wünsche allen Kaprunerin-nen und Kaprunern ein fried-liches Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr 2023.

Herzliche Grüße
Ihr Bürgermeister
Manfred Gaßner

Vorwort

Liebe Leserinnen und Leser unserer KITZ-Zeitung!

Eine von Krisen gebeutelte Bundesregierung ist de facto schon seit Jahren handlungsunfähig. Eingebrachte Vorschläge seitens der SPÖ werden gekonnt ignoriert. Die SPÖ hat bereits im Oktober 2021 Vorschläge zur Bekämpfung der Teuerung eingebracht, die aber von der Regierung „schubladiert“ wurden. Vorschläge mit denen es uns in diesen Krisenzeiten besser gehen würde.

Am 04.11.2022 wurde David Egger zum Spitzenkandidaten für die kommende Landtagswahl gewählt. Für den Pinzgau wird Landtagsabgeordnete Barbara

Thöny ins Rennen gehen. Beide auf aussichtsreichen Positionen. Da es Zeit ist für Politik mit Herz, ersuche ich Sie heute schon, die SpitzenkandidatInnen der SPÖ auf allen Ebenen zu unterstützen, denn Salzburg kann mehr, und auch Österreich kann mehr.

Im Namen der SPÖ Kaprun darf ich Ihnen und Ihren Liebsten frohe, besinnliche Weihnachten wünschen und für das Jahr 2023 das Allerbeste, vor allem aber Gesundheit!

Herzliche Grüße
OV Gerald Wiener

Gerald Wiener
Ortsvorsitzender der SPÖ Kaprun



Advent

die stille Zeit im Jahr!

Liebe KITZ Leserinnen und Leser! Plötzlich stehen wir vor Weihnachten, da heißt es noch Geschenke besorgen, Einkäufe erledigen, das Festmahl planen, Wohnung putzen, Kekse backen, Weihnachtsfeier besuchen, im Beruf oder Schule geht es meistens in dieser Zeit auch noch rund, wo ist da die besinnliche Zeit?

Und doch ist der Advent da, der Zauber der freudigen Erwartung, man muss ihn nur sehen und fühlen wollen. Lichterglanz in den Gassen, geschmück-

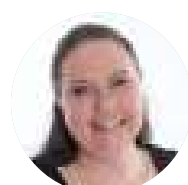
te Fenster, Adventmärkte zum Entschleunigen, gemeinsame Abende bei einem Glaserl Punsch.

Zeit schenken, Zeit nehmen für die ruhige Zeit im Jahr, somit steht einer ruhigen Weihnachtszeit nichts mehr im Wege.

Ich wünsche euch allen eine ruhige Adventszeit, frohe Weihnachten und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr.

Eure Chefredakteurin
Misha Hollaus

Misha Hollaus
Chefredakteurin der Kitz





bodenständig
nachhaltig
in der Region
verwurzelt

70 JAHRE WOHNBAU BERGLAND

**Ihr Zuhause
ist unser Auftrag!**

Für die Wohnbau-Genossenschaft Bergland steht auch im Jahr des 70-jährigen Firmenjubiläums das Motto „Ihr Zuhause ist unser Auftrag“ im Vordergrund. Nicht auf Gewinn orientiert fokussiert die bodenständige Genossenschaft auf qualitativ hochwertigen und nachhaltigen Wohnbau zu leistbaren Preisen, vornehmlich umgesetzt mit Partnern aus der Region.

Wohnbau Bergland | Karl-Vogt-Straße 11
A-5700 Zell am See
office@wohnbau-bergländ.at
www.wohnbau-bergländ.at





SEPP HOFER

SIE wünschen – wir TIGERN!

... und das seit 58 Jahren! Vertrauen Sie auch in Zukunft Ihr Fahrzeug nur dem Profi an.

Wir sind...

- ... Ihr Karosserie- und Lackertiger.
- ... Ihre 1. Adresse für Qualität und Service.
- ... Ihre Spezialist für alle Automarken.
- ... Ihr Vorzeigebetrieb auf dem neuesten Stand der Technik.

Löferer Bundesstr. 87 • A-5700 Zell am See
Tel. +43 6642 73271 • www.karosserie-sepp-hofer.at

Erfahrung & Qualität

58

JAHRE
Seit 1965

Adventver- anstaltungen

Anglöckeln

Freitag, 09.12.2022 ab 16.30 Uhr

Schulstraße – Sigmund-Thun-Straße – Augasse – Wilhelm-Fazokas-Straße – Kirchgasse – Schaufelberg

Sternenadvent auf der Burg

Samstag, 10.12.2022 und Sonntag, 11.12.2022 (jeweils ab 11.00 Uhr) in der Burg Kaprun

Anglöckeln

Donnerstag, 15.12.2022 ab 16.30 Uhr

Tourismusverband – Nikolaus-Gassner-Straße – Kellnerfeld-Straße – Winkldörfel – Werksiedlung – Rossmoosweg – Sepp-Hörl-Straße

Anglöckeln

Donnerstag, 22.12.2022 ab 16.00 Uhr

Bereich Schaufelbrücke – Bereich Schloßstraße – Falkenstraße – Peter-Buchner-Straße – Oberlehen – Berglandstraße – Salzburger Platz – Hauserdorf

Christbaumsingen

Freitag, 23.12.2022 ab 18.00 Uhr am Kirchbühl vor dem Meixnerhaus

Heiliger Abend

Samstag, 24.12.2022 15.00 Uhr Kinderliturgie, 16.30 Uhr Anglöcklermesse, 23.00 Uhr Christmette Pfarrkirche

ELEKTRO SCHWARZ

AUS ELEKTRO SCHWARZ WIRD DIE SCHWARZ WORKS GMBH

Wir freuen uns, dass wir von Einzelkonzernen „Elektro Schwarz“ nun als „Schwarz Works GmbH“ übergegangen sind. Unser Unternehmen bleibt selbstverständlich ein vollqualifizierender Familienbetrieb mit Geschäftsführer Gerald Schwarz und den beiden Söhnen Thomas und Stefan, bestrebt. Unter unserem neuen Leitbild „Mehr als Energie“ arbeiten wir gemeinsam mit viel Motivation und innovativen Ideen in eine Zukunft voller spannender Herausforderungen und einem vielfältigen Aufgabengebiet. Wir arbeiten mit viel Leidenschaft und Engagement daran, um in all diesen spannenden Bereichen stetig weiterzuentwickeln und immer am aktuellen Stand der Technik zu bleiben.

SCHWARZ

ELEKTROTECHNIK SMART HOME IT SOLUTIONS GLASFASSERTECHNIK

SCHWARZ WORKS GMBH
Tauern Spa Kaprun 100
5710 Kaprun, Österreich
+43 (0)647 2040 0
info@maschinenbau-flatscher.at

ZENTRO tauernmühle

Wie produziert man die ZENTRO tauernmühle? In handwerklicher Ausfertigung – individuell für Sie abgestimmt. Gerne unterstützen wir Sie bei der persönlichen Beratung.

Kennen Sie das ZENTRO tauernmühle Geheimnis...?

... den typischen vollmundigen Geschmack des ZENTRO Voll-Weizen-Mehls. Oder das spezielle Mälzereie, verantwortlich für den besonderen Feinheitsgrad und die backenfördernde Wirkung des ZENTRO Voll-Weizen-Mehls...

Schonender Vollweizenverarbeitung von Vollkorn kaum möglich.

Weitere Infos gerne persönlich unter:
+43 (0) 647 2040 0

Waltraud und Thomas Flatscher
5710 Kaprun, Salzburg Land
www.maschinenbau-flatscher.at
info@maschinenbau-flatscher.at

Ehrungen verdienter Kapruner

Im Rahmen einer Festsitzung der Kapruner Gemeindevertretung wurden verdiente Kapruner geehrt.

Die Beschlüsse über die Verleihung fielen im Vorfeld in der Gemeindevertretung einstimmig.

Den Ehrenbecher für sonstige Verdienste um den Ort mit Anstecknadel in Silber erhielten Ing. Helmut Biberger und Peter Lederer.

Christian Reichhold, Ernst Blaickner und Walter Jäger wur-

den mit dem Ehrenzeichen für Verdienste in Vereinen mit der Anstecknadel in Bronze geehrt. WIR gratulieren den Geehrten

und bedanken uns bei ihnen für ihr geleistetes Engagement.

GR Irene Remesperger



Bild: Marlies Nindl

TAUERN SPA
RESORT | SPA | BERG

JETZT SCHON AN WEIHNACHTEN DENKEN & FEEL-GOOD MOMENTE SCHENKEN

Ein Geschenk für Sie

T +43 6547 2040 0
TAUERNSPA.KAPRUN.COM

MIT DEN TAUERN SPA GÜTSCHHEINEN

Spendenübergabe

an die Feuerwehr Kaprun



v.l.n.r. OFK Lederer und GF Wagner

Die Firma Wohnen by Wagner GmbH, Herr Charly Wagner, übergab kürzlich an die freiwillige Feuerwehr Kaprun einen Scheck im Wert von € 1.024,00.

„Mit dieser Spende wollen wir der Feuerwehr Kaprun für ihre hervorragende Arbeit zur Sicherheit der Menschen in Kaprun danken“, so Geschäftsführer Charly Wagner.

„Ich bedanke mich recht herzlich für die großzügige Spende

von der Firma Wohnen by Wagner in Namen aller Feuerwehrkameraden. Mit der Spende können wir den hohen Stand der Ausrüstung aufrechterhalten“, freut sich Gerhard Lederer, Ortsfeuerwehrkommandant von Kaprun, über den Scheck.

HV Domenik David

Rita Matschitsch-Melcher

als Volksschuldirektorin bestellt

Gerald Wiener
Gemeinderat



Bürgermeister Manfred Gaßner konnte gemeinsam mit Landesrätin Mag. Daniela Gutschi die offizielle Bestellungsurkunde als Volksschuldirektorin der VS Kaprun an Rita Matschitsch-Melcher überreichen.

Wir gratulieren der neuen Volksschuldirektorin Rita Matschitsch-Melcher zur Ernennung und wünschen ihr für ihre neue Aufgabe alles Gute, viel Energie und Freude!

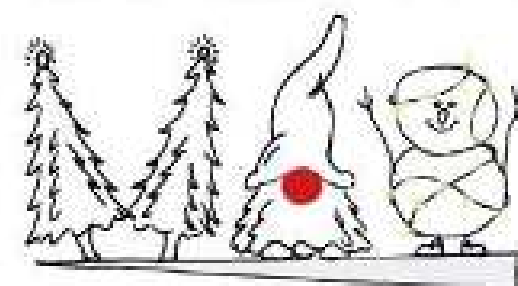


v.l.n.r. SQM Mag. Carmen Breuer, Bgm. Manfred Gaßner, Rita Matschitsch-Melcher und Landesrätin Daniela Gutschi

M&S 
Gebäudetechnik

SANITÄR/HEIZUNG/KLIMA/SCHWIMMBAD/ELEKTRO
5710 Kaprun • Pichlhofstraße 8 • Tel: 06547/20135

**Frohe Weihnachten
und alles GUTE für 2023**



wünscht das Team von MAB
Schnitz und Jürgen Bleckner

MAB Architektur
Projektmanagement
www.mab.at office@mab.at



Alle Kitz Ausgaben
auch **ONLINE**
verfügbar auf
unserer Website!

Fahrzeugtausch im Bauhof

Erneuerung von mehreren Geräten des Fuhrparks

Austausch des Teleskopladers und eines Holders

Anfang Dezember dieses Jahres wird nach 11 Jahren der Teleskoplader der Marke Kramer T680 durch ein Liebherrgerät ausgetauscht.

Das alte Fahrzeug ist fast rund um die Uhr im Einsatz und hat deshalb schon sehr viele Stunden auf dem Buckel. Die Reparaturen wurden immer häufiger und vor allem sehr kostenintensiv. Somit wurde entschieden, einen Neuen anzuschaffen.

Dasselbe gilt auch für den Holder M480. Dieser wird im April nächsten Jahres durch einen Holder S100 ebenfalls nach 11 Jahren ersetzt. Mit dem neuen Kommunalfahrzeug wurde auch vor kurzem die Bestellung eines neuen Frontsichelmähers mit Absaugung und eines Containers beschlossen.

Die Auslieferung müsste laut Herstellerangaben rechtzeitig im Frühjahr für die kommende Mähseason erfolgen.

GV Manfred Hartl

Wir sind auch auf Facebook:
facebook.com/spoekaprun



Glücksmomente schenken

KLINISCHE GENUSSMOMENTE
RECHNALTHER-GRÜNSTÜCKCHEN VON 07.00 BIS 18.00 UHR
KLEINE MITTAGESSEN VON 12.00 BIS 15.00 UHR
ABENDS 5 GÄNG, 5 GÄNG ODER 3 GÄNG GOURMET MENÜ,
HUTSEN, RIPPSTEINER ODER STEAK, ETC.
RESERVIEREN UNTER: 0680 70 390

SIE HABEN NOCH KEINE GESCHENKIDEE?
STÖBERN SIE GERN DURCH UNSEREN GÜTERKATALOG
AUF UNSERER WEBSITE WWW.ZAGLIGUT.AT
HIER FINDEN SIE VIELFÄLTIGE SOWIE DIVERSE
GENUSSGUTSCHRIFTEN MIT DIREKTER
BESTELLMÖGLICHKEIT

Zagligut
Gastronomie & Catering
Berggasse 10, 5710 Kaprun
Tel.: +43 3472 9800
Mail: info@zagligut.at
Web: www.zagligut.at

Aus dem Ortsgeschehen

Domenik David
Gemeindevertreter



Nach einer zweijährigen Pause durfte der Perchtenverein Kaprun mit seinem Nachwuchs wieder ein Krampuskränzchen bei der Jausenstation Unteraigen Ende November veranstalten. Auch der legendäre Krampusrummel fand am 5. Dezember wieder statt, bei dem über 20 Pässen vertreten waren.



Spende an die Feuerwehr Kaprun

Der Perchten- und Brauchtumsverein Kaprun übergab kürzlich der Feuerwehr Kaprun einen Scheck im Wert von € 1.000,00. „Der heurige Umsatz beim Dorffest war sehr gut, sodass wir uns einstimmig dazu entschlossen haben, der Feuerwehr Kaprun eine Spende zu überreichen“, so Josef Koller Obmann des Perchtenvereins Kaprun.



Bildnachweis FF Fahrzeug
Gemeinde Kaprun JFK

Neues Feuerwehrfahrzeug in Dienst gestellt

Ende November konnte im Beisein von Bgm. Manfred Gaßner, Vizebürgermeister Christoph Schett und Abschnittsfeuerwehrkommandant Franz Eder das neue Tanklöschfahrzeug mit Seilwinde Type Mercedes Benz Atego an die Feuerwehr Kaprun mit OFK Gerhard Lederer übergeben werden. Das Fahrzeug ersetzt den „Tank1“, der nach 26 Dienstjahren aus dem Kapruner Feuerwehrwesen ausscheidet.



Besinnliche Weihnachten und ein frohes Fest wünschen euch Beatrix, Isabell und Michaela vom Haarstudio Beatrix!

| | |
|------------|----------------|
| Montag | 9:00-18:00 Uhr |
| Dienstag | 9:00-18:00 Uhr |
| Mittwoch | 9:00-18:00 Uhr |
| Donnerstag | 9:00-18:00 Uhr |
| Freitag | 9:00-19:00 Uhr |
| Samstag | 8:00-14:00 Uhr |

Nikolaus-Gassnerstraße 38, 5710 Kaprun
Telefonnummer: 0680 / 3067599

Der Ursprung unserer Adventbräuche

Adventkranz & Christbaum

Der Ursprung des Adventkranzes

Den Adventkranz, den wir heute kennen, gibt es bereits seit über 180 Jahren. Er ist einfach eine Antwort auf die Frage: „Wann ist endlich Weihnachten?“ Der Ursprung des Adventkranzes liegt in Hamburg. Dort hatte der evangelische Pfarrer Johann Hinrich Wichern 1839 in einer Einrichtung für gefährdete Jugendliche die Idee, die Tage bis Weihnachten mit brennenden Kerzen zu zählen. Denn die Kinder hatten immer wieder gefragt, wann denn der große Tag endlich sei.

Der ursprüngliche Adventkranz bestand aus einem Wagenrad, auf dem insgesamt 23 Kerzen standen: Vier große weiße für die Sonntage und 19 kleine rote Kerzen für die Wochentage. Jeden Tag wurde eine Kerze entzündet, bis an Heiligabend schließlich alle Kerzen auf dem Wagenrad brannten. Das Licht symbolisiert Jesus Christus, dessen Geburt an Weihnachten gefeiert wird.

Im Lauf der Zeit hat sich aus dem Wichernschen Adventkranz der heute übliche Adventkranz mit vier Kerzen entwickelt. Nach dem ersten Weltkrieg verbreitete sich der Brauch des Adventkranzes schnell im europäischen Raum.

Der Ursprung des Christbaums

In vielen Kulturen und Religionen hatten immergrüne Pflanzen und Bäume eine besondere Bedeutung für Menschen im Winter. Sie galten als Schutz und Zaubermittel gegen Hexen, böse Geister oder Krankheiten und riefen den Sommer hervor. Alte Völker hingegen hängten grüne Zweigen über Türen und Fenster. Besonders zum Feiern der Wintersonnenwende schmückte man das Haus mit grünen Pflanzen. Die alten Völker glaubten, dass sich der Sonnengott so von dem schweren Winter erholen würde und hängten Grünes im Haus auf als Erinnerungen der Natur an den Sommer.

Die Römer feierten die Sonnenwende durch das Fest Saturnalien, zu Ehren des Gottes Saturn, Herrscher über den Ackerbau. Zu diesem Anlass dekorierten sie ihre Häuser und Tempel mit Lorbeerzweigen. Der Brauch wurde ebenfalls im nördlichen Teil von Druiden (die Priester der Kelten) und Wikigern praktiziert.

Im 7. Jahrhundert n. Chr. soll ein Mönch aus Crediton, Devonshire nach Deutschland gereist sein, um das Wort Gottes zu lehren. Die Legende besagt, dass er sich der dreieckigen Form des Tannenbaums bedien-

te, um die Heilige Dreifaltigkeit von Gott Vater, Sohn und Heiligen Geist zu beschreiben. So begannen die Christen, die Tanne als Baum Gottes zu verehren, wie sie zuvor die Eiche verehrt hatten. Schon im 12. Jahrhundert n. Chr. wurde es kopfüber als Symbol des Christentums an der Decke aufgehängt.

Im mittelalterlichen Deutschland wurden Tannen als Paradiesbäume betrachtet, wobei Christen Äpfel an die Bäume hängten, um den Baum der Erkenntnis aus Eden darzustellen. Im Laufe der Zeit hat man weitere Ornamente, wie Nüsse oder Gebäck hinzugefügt.

Gegen Ende des 18. Jahrhunderts trat der Weihnachtsbaum in Mode bei adligen Familien in Deutschland. Neben Äpfel und Süßigkeiten schmückten jetzt auch Kerzen den Baum. Die Tradition wurde durch ausgewanderte Deutsche des 19. Jahrhunderts und der Königin Victoria verbreitet.

Der erste Weihnachtsbaum im Straßburger Münster ist für das Jahr 1539 belegt – aber erst im 19. Jahrhundert setzte sich durch, einen mit Süßigkeiten und Kerzen geschmückten Baum aufzustellen. Nach Wien brachte diesen in protestantischen Gegenden üblichen Brauch 1814 Fanny Arnstein.

Misha Hollaus

Erhöhung Heizkostenzuschuss

Christian Böhm
Gemeindevertreter



In Zeiten steigender Energiepreise und der höchsten Inflationsrate seit 70 Jahren wird es für viele Haushalte immer schwieriger, die laufenden hohen Kosten zur Deckung der Grundbedürfnisse zu stemmen.

Gerade im Winter ist es daher besonders wichtig, unsere Kaprunerinnen und Kapruner finanziell zu unterstützen, damit die kalte Jahreszeit nicht auch Einzug in die Wohnungen hält, sondern draußen vor den

Fenstern und Türen bleibt. Der Sozialausschuss hat daher beschlossen, den Heizkostenzuschuss des letzten Jahres um 20% zu erhöhen und somit € 180,00 an Personen zu gewähren, die mindestens ein Jahr in Kaprun ihren Hauptwohnsitz haben und die im Rahmen einer Pensionsversicherung eine Ausgleichszulage beziehen oder die einen Heizkostenzuschuss des Landes Salzburg im letzten Winter erhalten haben (gegen Vorlage einer Auszahlungsbestätigung). Der Zuschuss wird

unter Vorlage der Pensionsbestätigung oder des Bankkontoauszugs im Gemeindeamt an der Kassa ausbezahlt.

Wir freuen uns, mit dieser Maßnahme unsere Kaprunerinnen und Kapruner etwas entlasten zu können.

Kitz

INFORMIERT

LUIS' GARDENS RESTAURANT





LUIS' GARDENS – BEI UNS IST DER NAME PROGRAMM:

- Eigene Bio-Farm
- Mischung aus regionalen Klassikern und modernen Gerichten
- Regionale, innovative Küche
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Burger Night immer Dienstags
- Garden Vibes 1x pro Monat

TISCH RESERVIEREN

Luis' Gardens – das frische Restaurant im Mountain Hotel Luis – das Apartment-Hotel in Kaprun
 Mountain-Gardener Straße 19 | A-6700 Kaprun | luis@mountain-hotel.com | www.luisgardens.com
 Telefonat: +43 864 877 65 62 | +43 8647 20 630 200

OPENING HOURS:
 Frühstück 7:30 – 10:30 Uhr | Lunch & Dinner 11:00 – 01:30 Uhr

ZUR SPEISEKARTE



„Tordach“

bereichert den Burghof

Bereits im Sommer 2020 wurde die Umsetzung eines Tordaches über den Eintrittsbereich an der Innenseite des Burgtorres angedacht, da die Überdachung eine wesentliche Voraussetzung zur Herstellung eines dringend erforderlichen Witterungsschutzes bei Zugangskontrollen und Empfang von Gästen am Burgtor herstellt.

Dies ist bei den Burgführungen sowie bei Veranstaltungen notwendig, um einen trockenen Kassa- oder Registrierungsbe- reich sowie Eingangskontrollen gewährleisten zu können.

Die Holzdimensionen und Schindeleindeckung des Pult- daches wurden an die ge- gebenen Strukturen im Innenhof der Burg angepasst, verwendet wurden unbehandeltes Lär- chenholz und gespaltene Lär- chenschindel.

Die Ausführung wurde der Zim- merei Riedlsperger aus Kaprun übertragen.

Das Tordach wurde im Juli 2022 rechtzeitig zu den Burgbesichti- gungen fertiggestellt. Seitdem findet die Überdachung zum Empfang von Gästen bestens Anklang und Bewunderung.

Misha Hollaus



Kitz

Förderung für Imker

Bienen haben eine sehr wichtige Funktion für unser Ökosystem...

Harald Walder
Gemeindevertreter



Jedes einzelne Bienenvolk hat positive Auswirkungen auf unsere Umwelt. Der Kapruner SPÖ ist es ein großes Anliegen, möglichst viele Bienenvölker in unserer Gemeinde zu haben. Deshalb möchten wir, zur Erhaltung eines gesunden und angemessenen Bestandes an Bienenvölkern, jede Imkerin bzw. jeden Imker, mit Haupt- wohnsitz in Kaprun durch eine einmaligen Startförderung in

Höhe von € 300.- unterstützen. Daher stellte die SPÖ-Fraktion einen dementsprechenden An- trag, der einstimmig beschlos- sen wurde. Voraussetzung dafür ist die ordentliche Mit- gliedschaft in einem Pinzgauer Bienenzucht- oder Imkerverein und Vorlage einer Bestätigung des Vereines. Wer die Förderung in Anspruch nimmt, verpflichtet sich die Imkerei mindestens drei Jahre

auszuüben, sonst muss der Zu- schuss aliquot zurückgezahlt werden. Außerdem gewährt die Gemeinde jeder Imkerin bzw. jedem Imker jährlich einen Be- trag von € 30,00 je Bienenvolk, maximal jedoch € 300.-. Dafür muss die Anzahl der Bie- nenvölker anhand der „VIS-Mel- deliste“ bis zum Stichtag 31.10. nachgewiesen werden. Die Auszahlung erfolgt ab dem April 2023.



Kitz

Burgadvent im Herzen des Pinzgaus

Sternenadvent auf der Burg Kaprun findet heuer am 10. & 11. Dezember 2022 statt.



Der Sternenadvent ist einer der traditionellen Höhepunkte auf der Burg Kaprun. Der beliebte Burgadvent findet täglich von 11 bis 20 Uhr statt, der Eintritt ist frei.

25 Aussteller sorgen in den alt-ehrwürdigen Mauern mit ihren bunten Ständen und ihrem vielfältigen Sortiment für ein vorweihnachtliches stimmungsvolles Ambiente. Garantiert werden Sie auf der Burg das perfekte Weihnachtsgeschenk für Ihre Liebsten finden. Die Aussteller sind in den verschiedensten Burgräumlichkeiten zu finden.

Mit einem Rundgang durch die Burg könnt ihr mit eurem Handy eine persönliche Burgführung erleben. Der Link dazu steht auf

der Aussteller Liste und dem Programm. Unsere wunderschöne Burg Krippe werdet ihr auf eurer Erlebnistour durch die Burg an einem besonderen Ort finden.

Im Rittersaal findet ab 13 Uhr täglich ein abwechslungsreiches Programm statt. Musikalisches ist ebenso dabei wie Lesungen, Magisches und an beiden Tagen Abendkonzerte mit den Bands „The Dream Catcher“ am Samstag sowie am Sonntag das Duo „Austria2“. Zum Abschluss des Burgadvents findet um 18 Uhr im Burghof der bereits traditionelle Krampuslauf des Kapruner Perchtenvereins statt.

Im Burgherrenzimmer finden unsere kleinen Besucher das Spielzimmer, dort präsentiert die Mittelaltergruppe Goukel-

spiel wieder historisches Puppentheater, aber auch Kinderschminken ist dort zu finden. Im Burghof gibt es für einen guten Zweck „Marshmallow und Würstl grillen“ – den Erlös erhalten „Die Kinderwünsche Pinzgau“.

Auch heuer wieder wird das Christkindl-Engel „Mara“ mit seiner Freundin „Bengel“ einfliegen und im Christkindl Postamt täglich von 14 bis 16 Uhr eure Wunschbriefe für das Christkind entgegen – und mitnehmen. Beide freuen sich schon auf sehr viele Briefe.

Fürs leibliche Wohl ist vom Burgteam gesorgt. Wir freuen uns auf euren Besuch, Eintritt zu allen Aktivitäten ist FREI.

Euer Burgteam

Infrastrukturmaßnahmen

Auch im Jahr 2023 stehen wieder einige Baustellen an

Die Gemeinde Kaprun ist stets bemüht, die Infrastruktur im gesamten Ort auf dem neusten Stand zu halten. So stehen auch im kommenden Jahr mehrere Projekte an.

In der Krapfstraße und der Neustraße werden Schmutz-, und Regenwasserkanal sowie die Wasserleitung und der Straßenunterbau mit der dazugehörigen Asphaltschicht erneuert. Der Schmutzwasserkanal zum Thuswaldnergebäude wird ebenfalls komplett erneuert. Diese Arbeiten könnten sogar noch Ende dieses Jahres starten. Weiters befinden sich noch der Unionweg, der Fichtenweg und die Wasserleitung in der Kesselfallstraße in Planung.

Es sind natürlich auch einige Asphaltverschleißschichten budgetiert, die aber auf Grund der noch nicht vorhersehbaren Frostschäden noch nicht genau definiert werden können.



Manfred Hartl
Gemeindevertreter



A - 5710 Kaprun, Telefon: 06547 / 8338
e-mail: haslauer@sbg.at
www.haslauer-installationen.at

- Zentralheizung
- Wärmepumpen
- Sanitäre Anlagen
- Alternative Energien

 **HANS JÄGER**
METALLBAU KAPRUN

JOHANN rauter KG

Johann Rauter KG
Sanitär-, Heizungs- & Solaranlagen

Schledstraße 15 | 5710 Kaprun | Österreich
Telefon: 065 47 / 8791 | Telefax: 065 47 / 8791-4
j.rauter@kaprun.at | www.installationen-rauter.at

* BEWEGTE WEIHNACHTSZEIT *

Bründl
SPORTS



AB 24.11.
WEIHNACHTS-
EINKAUF
ZURÜCK-
GEWINNEN

SPORTLICH BEWEGEN GUTSCHEINE SCHENKEN UND BESCHENKT WERDEN!

Von 24.11. – 24.12. beschenken wir beim Kauf eines Gutscheins aber auch dich.

- 10 € Gutschein geschenkt bei Gutscheinkauf ab 100 €
- 20 € Gutschein geschenkt bei Gutscheinkauf ab 200 €
- 30 € Gutschein geschenkt bei Gutscheinkauf ab 300 €

Unsere Geschenkgutscheine erhältst du nicht nur in jedem unserer 31 Shops, sondern kannst diese auch bequem von zu Hause bestellen: bruendl.at/gutscheine

UNSERE GESCHENK-TIPPS

reusch

SKIHANDSCHUHE
DAMEN & HERREN
REUSCH HIGHLAND
R-TEX XT

Wärmer, garantiert was-
wundlicher und robuster
Lederhandschuh
Größen: 8-10,5
Art-Nr: 510/240



€ 139,99

TIPP

[sn]

MERINO LONGSLEEVE
DAMEN & HERREN
MOUNTAIN 1.0 / FOUR PEAKS

50% Buntal aus 50% Merino & 50% Polyester,
geruchsbremmend, leichtigkeitsregulierend,
pflegeleicht
Größen Da: XS – XL, Größen H: S – XL
Art-Nr: 510/240

statt € 99,99

€ 79,99



-20%

Mehr Auswahl an Geschenken findest du unter: bruendl.at/weihnachten



UNSER
VERSprechen
bruendl.at/np-green

BESUCHE EINEN UNSERER 31 SHOPS AN 9 TOP-STANDORTEN IN ÖSTERREICH

Bründl Sports Flagshipstore - Nikolaus-Gassner-Str. 4, 5710 Kaprun, +43 6547 43 88, kaprun@bruendl.at

Bründl Sports Saalfelden - Otto-Grubner-Str. 1, 3700 Saalfelden, +43 6562 70 015, saalfelden.hardware@bruendl.at

ORTSGESCHEHEN

Wintersaison 22/23

Ein Winter wie früher?

Winterurlaub 2022/2023 kann richtig teuer werden. Einen Winter wie früher, wird es unter den derzeitigen Voraussetzungen aus touristischer Sicht so wie er uns in Erinnerung ist, voraussichtlich nicht mehr geben.

Obwohl die Buchungslage in den Beherbergungsbetrieben in Kaprun nach Aussagen einzelner Unternehmer gut bis sehr gut ist, bleibt ein Unsicherheitsfaktor. Stornierungen – aber auch Buchungen werden immer kurzfristiger. Dies ist natürlich für die jeweiligen Betriebe eine riesengroße Herausforderung in der Planung. Um die Betriebe auch dementsprechend gut zu führen, muss und wird die Tourismusbranche einen Teil der höheren Kosten an die Gäste weitergeben. Es gibt nach zwei Pandemie Jahren und angesichts steigender Energiepreise, Nachholeffekte bei den Preisen für Winterurlaub. Man muss auch sehen, dass in den Pandemie Jahren so gut wie keine Preiserhöhung stattgefunden hat.

In welchem Ausmaß die Preiserhöhung tatsächlich ist, wird von Touristikern mit 15 – 20 % bei Hotels und Beherbergungen prognostiziert. Bei den Seilbahnen und Liftbetreibern könnten die Preise um 9 – 10 % gegenüber des Vorjahres steigen.

Natürlich werden sich die allgemeinen Preissteigerungen auch auf die Konsumation in den Gastronomiebetrieben bemerkbar machen. In weiterer Folge wird der Gast bewusster und genauer auf die Preisgestaltung der Betriebe hinschauen. Ich möchte hier keine Panik verbreiten, es gibt auch derzeit keinen Grund. Die Gesamtprognosen schauen ja nicht schlecht aus. Zum Beispiel wird das Flugaufkommen im Winter 2022/2023 über dem Niveau von 2019 prognostiziert.

Auch darf man nicht vergessen, dass unser Tourismusverband hervorragende Arbeit punkto Werbung für unsere Region leistet. Auf Facebook und Instagram sind wir ja schon einige Zeit lang vertreten. Neu dazu gekommen ist die Plattform TikTok.

Werner Schiffer
Gemeindevertreter



Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich im Namen unserer Fraktion beim gesamten Tourismusverband mit all seinen Verantwortlichen und Mitarbeitern für den tollen Einsatz bedanken. Danke!

Zum Abschluss sei noch erwähnt, dass wir in Kaprun eine riesige Bandbreite an Möglichkeiten haben, um Urlaub zu machen. Von 4 Sterne Hotel bis hin zum Urlaub am Bauernhof und sämtlichen anderen Betriebsformen die, die Tourismusbranche zu bieten hat. Jede und jeder könne sich, also je nach Budget eine Urlaubsform suchen, die passe. Einsparungsmaßnahmen liegen bei den einzelnen Unternehmen.

Meine Empfehlung – nicht euphorisch, aber auch nicht ängstlich in die Zukunft blicken. Sondern realistisch.

Für die kommende Adventzeit gibt es auch heuer wieder tolle Veranstaltungen bis hin zu den Adventmärkten.

Ich wünsche allen Kaprunerinnen und Kaprunern eine stimmungsvolle, sorgenfreie Weihnachtszeit und Gesundheit fürs neue Jahr.

Kapruns Gemeindebetriebe Teil 5

Kapruns „Putzfeen“ in den Gemeindebetrieben

Harald Walder
Gemeindevertreter



Unsere „Putzfeen“ sind in den Gemeindebetrieben, wie dem Seniorenhaus, Gemeindeamt, Bauhof, Schulgebäude, dem Haus der Kinder u.v.m. im Dauereinsatz!

Stellvertretend für das gesamte Reinigungspersonal konnte ich mit Christine Wartner und Gordana Muzeka ein Interview führen, wo ich einige Einblicke in die Arbeitswelt unserer „Putzfeen“ bekam.

So arbeiten im Seniorenhaus die Reinigungs-Chefin Christine Wartner und ihre Kolleginnen: Angelika, Emina, Jasmina, Katja und Monika in einer voll motivierten Einheit zusammen, in der die gute Teamarbeit und das Arbeitsklima offensichtlich sehr angenehm ist. „Die Arbeit geht Hand in Hand. Jede der Damen ist für einen fixen Bereich zuständig und wenn „Not an der Frau“ ist, hilft man sich natürlich gegenseitig aus“, so Christine.

„Wir machen unseren Job sehr gerne und das spüren auch die Bewohner des Seniorenhauses, die viel Freude mit der hilfsbereiten und freundlichen Truppe haben“.

Wo viele Kinder spielen, wird es auch schmutzig und gerade an



Die Reinigungsdamen des Seniorenhauses

diesen Orten ist es besonders wichtig, auf Sauberkeit und Hygiene zu achten. Jela und Jasmina haben im Haus der Kinder alle Hände voll zu tun, um die

Räumlichkeiten für unsere Kleinen sauber und gepflegt zu halten. Übrigens ist im Vereinehaus manchmal schon am Vormit-

tag schöne Musik zu hören. In diesem Fall hat das allerdings nichts mit einer Probe unserer Musikkapelle, sondern mit der Arbeits- Begleitmusik aus Gordanas Handy zu tun, die gerade damit beschäftigt ist, dort zu putzen.

„Mit flotten Rhythmen lässt es sich einfach leichter putzen“, so Gordana, die sich um das Gemeindeamt und das Vereinhaus kümmert.

Über die Reinigungsdamen der Volks- und Mittelschule durfte ich bereits in der letzten Ausgabe ausführlich berichten.

Abschließend möchte ich mich im Namen der Kapruner SPÖ herzlich für euren Einsatz und eure Arbeit bedanken ohne die ein Betrieb, so wie wir ihn gewohnt sind, nicht funktionieren würde.



v.l.n.r. Jela und Jasmina im Haus der Kinder



Gordana bei der Arbeit im Vereinehaus

Gordana und Christine im Vereinehaus

Malerei Obwaller
Tapeten - Schriften - Anstriche - Innenraumgestaltung

Malermeister Hans-Peter Obwaller

Rosbachstraße 1 • A-5710 Kaprun
Tel. +43 (0)6547 20177 • Fax +43 (0)6547 20188
Mobil +43 (0)664 3359277
malerei-obwaller@kaprun.at

Raunacht auf Burg Kaprun

5. Jänner 2023 um 20.00 Uhr

Im neuen Jahr findet auf der Burg Kaprun am 5.1. 2023 um 20 Uhr im Burghof wieder die Raunacht statt. Die Raunächte sind eine ganz besondere magische Zeit. Der Begriff kommt der Überlieferung nach von rau (wild) oder Rauch / Räuchern und hat den Ursprung in der germanischen und keltischen Tradition.

Auf der Burg Kaprun zelebrieren die Kapruner Sternsinger, die schon mehrere Tage zuvor von Haus zu Haus ziehen, mit ihren Liedern bei der Raunacht den Besuchern den Sternsingersegen.

Die Kapruner Perchten laufen rasselnd in den Burghof und helfen mit den Schellen und dem Rutenschlagen, die Natur wieder zu erwecken. Sie wollen das Böse vertreiben und dem Lichte wieder zum Sieg verhelfen. Auch wenn sie Menschen mit der Rute 'streicheln', so ist das ein gutes Zeichen. Die Perchten wollen durch diese Geste auch aus dem Körper das ‚Böse‘ vertreiben. Darum sollte man einen Percht nie abweisen und die ‚Rutenhiebe‘ geduldig ertragen. Beim Feuertanz im Burghof versuchen die Perchten die bösen Geister zu vertreiben. Der Tanz um das Feuer ist einer der Höhepunkte der Raunacht.

Der Tanz der Tresterer ist ein alter Brauch und stammt aus

Zeiten, in denen Getreide noch mit den Füßen gedrescht (ausgetreten) wurde. Die Tresterer sind sogenannten Schönperchten und sollen mit ihren besonderen Tanzschritten und Rhythmus reichen Erntesegen, Fruchtbarkeit, Glück und Ge-

sundheit bringen. Die Raunacht wird heuer erstmals von der Burg Kaprun mit dem Perchtenverein Kaprun veranstaltet. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Eintritt FREI

BURG KAPRUN

RAUNACHT

5. Jänner 2023 ★ 20 Uhr

PERCHTENVEREIN KAPRUN

STERNSINGER KAPRUN

TRESTERER

mit Glühweinstand der

BURG KAPRUN

€ Eintritt **FREI**

📍 Veranstalter: **Burg Kaprun**

🌐 www.burg-kaprun.at/raunacht

GEMEINDE KAPRUN

FÜR SIE PERSÖNLICH
ÜBER DASTELEFON
ERREICHBAR

GR Gerald Wiener
0664 38 88 228



www.spoek-kaprun.at
facebook.com/spoekaprun

WINTER CHIC!

Mit dem warmen
hochwertigen Leder
gibt's Ausstrahlung in
der Wintermode!

moreau

HIGH-QUALITY FASHION

Wollmilch-Platz - Straße 18 | A-5710 Kaprun
+43 664 3715-0 | www.moreau.at

PENSIONISTEN VERBAND SALZBURG

Geplanter Jahresprogramm 2023

| | | | |
|------------|--------|-----------|--|
| Dienstag | 10.01. | 13.00 Uhr | gemeinsames Elstockschießen PVO - Seniorenbund |
| Montag | 20.02. | 14.00 Uhr | Rosenmontagspart im Seniorentreff |
| Freitag | 10.03. | 14.00 Uhr | Jahreshauptversammlung/Sportkristall |
| Freitag | 21.03. | 13.00 Uhr | Frühjahrspreiswatten im Seniorentreff |
| Freitag | 21.04. | 14.00 Uhr | Frühjahrsfest im Seniorentreff |
| Freitag | 05.05. | 14.00 Uhr | Muttertagsfeier im Seniorentreff |
| Donnerstag | 26.05. | 07.00 Uhr | Frühjahrsausflug der Ortsgruppe zum Steirischen Bodensee mit Planai |
| Freitag | 09.06. | 14.00 Uhr | Vatertagsfeier im Seniorentreff |
| Freitag | 30.06. | 14.00 Uhr | Gemütlicher Nachmittag am Kirchbühl |
| Sonntag | 08.10. | | Herbstausflug der Ortsgruppe zum Weinlesefest in Gamitz/Sankt. |
| Montag | 09.10. | | |
| Dienstag | 17.10. | 13.00 Uhr | Herbstpreiswatten im Seniorentreff |
| Freitag | 20.10. | 14.00 Uhr | Steiner Fest im Seniorentreff |
| Freitag | 17.11. | 16.00 Uhr | Vortrag über Pflege, das Top Thema in der heutigen Zeit |
| Freitag | 01.12. | 14.00 Uhr | Adventhucke im Seniorentreff |
| Freitag | 08.12. | 14.00 Uhr | PVO Weihnachtstaler/ Sportkristall |
| Sonntag | 31.12. | 14.00 Uhr | Silvesterparty im Seniorentreff |

" Guten Rutch Iris Neue Jahr "

Öffnungszeiten im Seniorentreff: jeden Dienstag und Freitag von 14.00
Uhr bis 18.00 Uhr . Homepage der Ortsgruppe Kaprun unter:
<http://www.pvsalzburg.at/kaprun>

Percht Bergwerk, Bergbahnstraße 7 5710 Kaprun bergwerk@post.16111.at Tel. 0664 423113

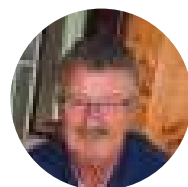
BASE CAMP

SPORT 2000 Glaser SPORT 2000

SPORT | SCHUHE | MODE

Genießen Sie bei uns die kompetente
Beratung und die professionelle Abwicklung

Tel.: 06647/0392 | Tennispiazza 7211
info@sportglaser.at
www.sportglaser.at



Wanderungen der Wandergruppe des PVÖ Kaprun 2022

Es war trotz allem wieder ein erfolgreiches und vor allem unfallfreies Wanderjahr.

- **13. Februar 2022**
Lindlingalm (Hinterglemm) 9 Teilnehmer
Gehzeit 1 Std 30, 4,50 km und 320 hm gesamt
- **29. April 2022**
Stablberg (Maishofen) 13 Teilnehmer
Gehzeit 2 Std 40, 7 km und 620 hm gesamt
- **31. Mai 2022**
Rieseraste (Taxenbach) 16 Pensionisten und 8 Senioren
Gehzeit 2 Std 20, 6,80 km und 680 hm gesamt
- **20. Juli 2022**
Palfneralm (Rauris) 19 Teilnehmer
Gehzeit 3 Std, 9,80 km und 440 hm gesamt
- **6. September 2022**
Plattenkogel mit Gletscherblickalm (Krimml) 13 Teilnehmer
Gehzeit 2 Std 30, 7,40 km und 890 hm gesamt
- **23. September 2022**
Mußbachalm (Hintertal Maria Alm) 8 Teilnehmer
Gehzeit 2 Std 40, 7,50 km und 830 hm gesamt
- **7. Oktober 2022**
Langeck mit Griebbachalm (Maria Alm) 12 Teilnehmer



- Gehzeit 5 Std, 8 km und 950 hm gesamt
 - **18. Oktober 2022**
Pichlalm (Dienten) 14 Teilnehmer
Gehzeit 1 Std 30, 4,30 km und 360 hm gesamt
8 Wanderungen insgesamt ca. 20 Std, 55,30 km und 5120 hm
 - **4. November 2022**
Abschlusshucka Jst. Unterraigen 23 Teilnhmer
- Euer „WF“ Toni bedankt sich für die überaus rege Teilnahme und gute Kameradschaft bei unseren Wanderungen.



Gedanken zum Jahr 2022

Liebe Mitglieder und Freunde unserer Ortsgruppe, vorerst möchte ich mich bei unseren Sponsoren und Gönnern für die großzügige Unterstützung übers ganze Jahr hindurch recht herzlich bedanken.

Im Nachhinein betrachtet hat sich das zu Ende gehende Jahr, besser als erwartet entwickelt.

Die Pandemie hat man in den Griff bekommen, die damit verbundene Hysterie hat sich beruhigt, die Wirtschaft hat sich besser als erwartet erholt und wir alle, haben ein wunderschö-

nes, ruhiges Jahr genossen. Alles wäre in bester Ordnung, gäbe es nicht diesen sinnlosen Krieg in der Ukraine, die teilweise damit verbundenen extremen Preissteigerungen, eine Rekordinflation von über 10% welche zum Teil auch hausgemacht ist und das Leben, für viele, in unserem schönen Land, immer beschwerlicher macht.

Mit viele, meine ich nicht die tausenden illegalen Zuwanderer, welche die Ruhe und Ordnung in unserem Land, stark auf die Probe stellen. Dies alles sind Probleme, die einer raschen Lö-

sung bedürfen, also liebe Bundesregierung, liebe EU – nicht schöne Reden - sondern Lösungen brauchen wir!

Ich darf jeden Einzelnen von Euch, ob Sympathisant oder Skeptiker, für das heurige Weihnachtsfest viel Freude, Liebe und Ruhe im Kreise Eurer Familie, und für das neue Jahr viel, viel Gesundheit, Glück und Erfolg und ein gutes Miteinander in unserem schönen Kaprun wünschen.

OV Norbert Bergerweiß

Clubmeisterschaft der PVÖ – KEGLER

Die diesjährige Clubmeisterschaft fand am Mittwoch, den 23. November statt. 20 Kegler/innen nahmen an dieser Meisterschaft teil und ermittelten in einem fairen mit großen Eifer geführten Wettkampf den, bzw. die Clubmeister/in 2022.

DAMEN:

1. Bergerweiss Juliane mit 257 Holz
2. Cankar Ingrid mit 244 Holz
3. Hochwieser Christl mit 242 Holz

HERREN:

1. Leo Ernst mit 275 Holz
2. Mitterhauser Hermann mit

254 Holz
3. Arnold Herber mit 236 Holz

Doch nicht nur die Spitzenplätze, sondern auch die beiden letzten Ränge waren heiß umkämpft. Den Trostpreis in Form einer bestens gefüllten Breze von der Bäckerei Katschner, ging an Greti Scherjau und Sindre Hadziagic und wurde von ALLEN gemeinsam verspeist. Obmann Stv. Walter Göd gratulierte den beiden Champions mit einem Überraschungsgeschenk. Gratulation allen Teilnehmern/innen und „DANKE für die „Super Kameradschaft“!

OV Norbert Bergerweiß



Jahreshauptversammlung

und Ehrungen beim Skiclub Kaprun 2022

Am 04.11.2022 fand im Gasthof Mitteregger die alljährliche Hauptversammlung des Skiclub Kaprun statt. Auf der Tagesordnung standen die Neuwahl des Vorstandes sowie Ehrungen von langverdienten ehrenamtlichen Ausschussmitgliedern und Kampfrichtern.

Zwei langjährige Ausschussmitglieder schieden aus dem Vorstand aus, um für jüngere Mitglieder Platz zu machen.

Peter Ackerer war seit 1989 im Ausschuss tätig. Er führte als Obmann 15 Jahre den Club und war in den letzten 6 Jahre Schriftführer. Unter seiner Leitung wurden viele große Veranstaltungen erfolgreich durchgeführt. Ihm folgt nun Andreas Steinegger, der bisher als Beisitzer im Vorstand tätig war.

Walter Jäger hat als Beisitzer im Jahre 1976 im Vorstand begonnen und war seit 1986 als Sportwart für den alpinen Bereich zuständig. Walter hat mit seinen Trainern viele Kinder, Schüler und Jugendliche durch ihr sportliches Leben und zu einigen großen sportlichen Erfolgen geführt. Ihm folgt nun Gerald Reindl, welcher bisher als Beisitzer und Schülertrainer tätig war.

Walter Gradwohl, bisheriger Obmann-Stellvertreter, wird weiter als Beisitzer im Vorstand tätig sein. Das Amt als neuer



Obmann – Stellvertreter übernimmt nun Michael Rattensperger. Unter der Leitung unseres Bürgermeisters Manfred Gaßner wurde der bisherige Obmann Josef Rattensperger von der Vollversammlung wiedergewählt. Der alte und neue Obmann Josef Rattensperger bedankte sich beim Ausschuss für die abgelaufene Periode und ersuchte den neuen Vereinsvorstand um weiterhin vollste Unterstützung für die kommenden Aufgaben.

Neuer Vorstand:

- Obmann: Josef Rattensperger
- Obmann-Stellvertreter: Michael Rattensperger
- Kassier: Luise Ackerer
- Kassier StV: Heidi Kopatsch
- Schriftführer: Andreas Steinegger
- Sportwart: Gerald

Reindl

- Beisitzer: Walter Gradwohl
- Beisitzer: Manfred Hartl
- Beisitzer: Rudi Knabe

Ehrenzeichen in Silber für:

Heidi Kopatsch, seit 18 Jahren im Ausschuss als Kassier-Stellvertreterin. Walter Gradwohl, seit 1988 geprüfter Kampfrichter, langjähriger Skitrainer beim ÖSV.

Rudi Knabe, seit 22 Jahren geprüfter Kampfrichter und Toni Reiter, auch seit 30 Jahren als geprüfter Kampfrichter im Skiclub Kaprun tätig.

Ehrenzeichen in Gold für: Luise Ackerer, sie führt seit 43 Jahren gewissenhaft die Finanzen des Skiclubs. Erwin Irouschek, unser langjähriger Moderator und Sprecher seit 1969. Wolfgang Fischer ist seit 1994 geprüfter Kampfrichter und Fachmann.

Rattensperger Sepp

Neueinkleidung

des Kapruner Skiclub – Nachwuchses

Die Kinder und Jugendlichen des SC Kaprun dürfen sich über neue Schianzüge freuen. Am 18.11.2022 war es wieder soweit, und der SC Kaprun konnte im Flagship Store des Bründl Sports Kaprun die Neueinkleidung mit modernen Schianzügen der Fa. Vitalini durchführen. Wie immer ist dies jedoch nur durch tatkräftige Unterstützung unserer großzügigen Sponsoren möglich.

Besonderer Dank gebührt Manfred Rogetzer und Theresa Schernthaner von Bründl Sports für den, wie immer, reibungslosen Ablauf der Bestellung und Anschaffung der Schianzüge. Die großzügige Unterstützung unserer Sponsoren Gletscherbahn Kaprun AG, Fa. Kogler Unternehmen Mittersill/Kaprun, ADEG Markt Kaprun, Tourismusverband Zell am See-Kaprun, Baum Bar Kaprun, und Hotel Lederer's Living hat den Ankauf der neuen Schianzüge ermöglicht, wofür sich der SC Kaprun recht herzlich bedanken möchte.

Der Kapruner Schinachwuchs ist somit wieder bestens für die kommenden Wintersaisons gerüstet und motiviert, viele Siege und gute Platzierungen einzufahren.

*Michael Rattensperger
Obmann Stellvertreter*



Kinder und Schülermannschaft mit den Sponsoren

HOLZBAU
RIEDLSPERGER

Ges.m.b.H.

5710 KAPRUN • Tauern-Spa-Straße 6
Tel. 0 6547 / 84 08 • Fax 0 65 47 / 86 64 • info@holzbau-riedlsperger.at
www.holzbau-riedlsperger.at

Zimmerei Hofer
Manfred
Holzbau GmbH

Sonnstraße 5 • 5710 KAPRUN

tel. 06547 / 7 0385 • mobil 0664 / 133 26 65

www.zimmerei-hofer.at

Landesparteirat: SPÖ Salzburg

in den Startlöchern für die Landtagswahl 2023

David Egger wurde von den Delegierten mit 97,1 Prozent zum Spitzenkandidaten der SPÖ Salzburg gekürt.

Es herrschte Aufbruchstimmung im großen Saal der ARGEkultur, den die Salzburger SPÖ für ihren Landesparteirat als Veranstaltungsort für ihren Landesparteirat am 4. November 2022 gewählt hat. Als David Egger mit 97,1 Prozent auch offiziell zum SPÖ-Spitzenkandidaten gewählt wurde, glich der Raum eher einem Rockkonzert. Die Delegierten hatten sich versammelt, um die SPÖ-Landesliste für die Landtagswahl am 23. April 2023 zu wählen. Außerdem wurde der Modus für die Finalisierung des Wahlprogrammes beschlossen. Inhaltlich legt die SPÖ ihre Schwerpunkte auf die Themenbereiche Soziales, Teuerung, Wohnen, Verkehr, Klima und Beschäftigung.

Emotionale Rede von David Egger

Noch vor dem Wahlgang schwor David Egger seine Partei mit emotionalen Worten auf die Landtagswahl ein und unterstrich gemäß des SPÖ-Mottos „Salzburg kann mehr“ den Anspruch auf eine positive Veränderung im Bundesland: „Unsere Vision ist klar. Wir wollen, dass es sich für Menschen mit einem normalen Einkommen wieder ausgeht, sich ohne finanzielle Sorgen etwas aufzubauen und



eine Familie zu gründen. Wir wollen, dass sich die Menschen die Wohnung leisten können, die sie brauchen. Wir brauchen keine zusätzlichen Chalets, sondern leistbare Mietwohnungen. Und auch Eigentum muss wieder aus eigener Kraft erreichbar sein.“ Dabei nahm Egger auch Bezug auf Unkenrufe, wie man sie aus der konservativen Giftküche immer häufiger zu hören bekommt: „Angeblich gibt es Leute in diesem Bundesland, die herumerzählen, ich wäre naiv. Ich kann dazu nur sagen: Wenn mich die ÖVP naiv nennt, weil ich noch daran glaube, dass Politik etwas verändern kann, dann soll sie mich so nennen.“

Landesgeschäftsführer Gerald Forcher nahm in seiner Rede beim Parteirat Stellung zum Gestaltungsanspruch der SPÖ: „Nach zehn Jahren Stillstand in der Landespolitik ist es höchst an der Zeit für eine Rückkehr der Sozialdemokratie in die Landesregierung. Wir wollen Verantwortung übernehmen und gestalten. Aber sicher nicht um jeden Preis.“

Die Voraussetzung dafür ist, dass eine Landesregierung mit Beteiligung der SPÖ auch inhaltlich eine unverkennbar sozialdemokratische Handschrift trägt. Demokratie lebt von Kompromissen, aber nicht vom Umfallen.“

spenglerei - Dachdeckererei
Glaserrei - Flachdächer

Josef Hartl GmbH & Co KG
5710 Kaprun
Tauern Spa Straße 11
Telefon und Fax: 0 65 47 / 87 20
Mobil: 0664 / 1356418
e-Mail: j.hartl@kaprun.at

Wer soll sich Weihnachten* leisten können?

✗ Du

DAFÜR STEHT

DAVID EGGER!

*Zu Weihnachten sollte es nicht ums Geld gehen. Die Wahrheit ist, dass die Erwartung an Geschenke viele Familien vor große finanzielle Herausforderungen stellt. Echte Entlastungspakete für die breite Bevölkerung werden von Tag zu Tag notwendiger.

Kitzsteinhorn: Berg & Mensch im Einklang

Der diesjährige September brachte kühle Temperaturen sowie erste Schneefälle am Kitzsteinhorn – gute Voraussetzungen, um am 7. Oktober planmäßig den Herbstskibetrieb im Gletscherbereich zu starten.

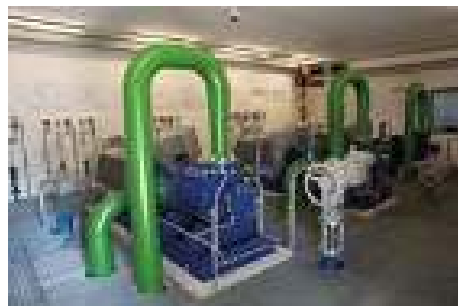


Pistengenuss auf den weiten Gletscherhängen des Kitzsteinhorn von Oktober bis Mai
Am 7. Oktober ist der Herbstskibetrieb im Gletscherbereich planmäßig gestartet

Was folgte, hatte es in 255 Jahren österreichischer Messgeschichte noch nicht gegeben: Im Lauf des Monats wich die Temperatur in den Bergen zum Mittel um + 4 °C ab. So warm war es in keinem anderen Oktober seit Beginn der Aufzeichnungen im Jahr 1767 je gewesen. Den Besucherzahlen tat dieser Umstand keinen Abbruch. Zu verdanken war das nicht zuletzt dem hervorragenden Schneemanagement sowie der bereits seit vielen Jahren gelebten Praxis des Snowfarmings. Dabei geht es darum, Schnee von diesem Winter für den kommenden über den Sommer in Schneedepots zu bewahren. Das spart nicht nur Ressourcen, sondern schützt nachweislich das darunterliegende Gletschereis.

KITZSTEINHORN & NACHHALTIGKEIT
Nachhaltiges und verantwortungsvolles Planen, Handeln

und Wirtschaften in allen Unternehmensbereichen sind die Basis für den Erfolg der Gletscherbahnen Kaprun AG. Der ökologischen Verantwortung ist sich das energie- und umweltzertifizierte Unternehmen schon lange bewusst. Entsprechend nachhaltig gestalten sich auch die jüngsten Maßnahmen in puncto Energieeffizienz und Umweltschutz:



- 2022 wurde das Kleinkraftwerk Grubbach um eine dritte Turbine erweitert. Damit erzeugen die Gletscherbahnen Kaprun nun allein hier 1,3 Millionen kWh an Jahresenergie. Im Sommer wandeln die Turbinen

pro Sekunde 300 Liter Schmelz- und Regenwasser in Strom um. Wenn aus dem Wasserkraftwerk im Herbst eine Pumpstation wird, dient der Strom zur Beschneidung der Pisten. Mit diesem effizienten und nachhaltigen Kreislauf leistet das Unternehmen einen überaus positiven Beitrag zur Energiebilanz.

- Derzeit die Gletscherbahnen Kaprun mit eigenen Photovoltaikanlagen rund 80.000 kWh Strom im Jahr. Ziel ist es, durch den Ausbau der Solarflächen im Frühsommer 2023 die eigene Stromproduktion aus Sonnenenergie um 300.000 kWh zu steigern.

- Auch in der Mobilität setzt das Unternehmen laufend Maßnahmen, um den eigenen CO₂-Fußabdruck zu reduzieren: 1) Der Ausbau des Besucherparkplatzes an der MK Maiskogelbahn ist abgeschlossen. 10 E-Ladestationen wurden hier für Gäste installiert, mit der bedarfsweisen Erweiterungsmöglichkeit auf 22.

gelbahn ist abgeschlossen. 10 E-Ladestationen wurden hier für Gäste installiert, mit der bedarfsweisen Erweiterungsmöglichkeit auf 22.

Mit dieser Initiative lassen sich während der Betriebszeiten der 3K K-connection außerdem bis zu 1,5 Millionen Kilometer an Fahrten mit Privatfahrzeugen vermeiden, da sich Besucher die Hin- und Rückfahrt zum und vom Kapruner Talschluss ersparen. 2) Zahlreiche Angestellte nutzen die firmeneigenen elektrisch betriebenen Busse zur Bildung von Fahrgemeinschaften. 3) Auf der Piste ist der neu entwickelte Pistenbully 600E+ im Einsatz; dieser stößt nicht nur weniger CO₂ aus, sondern verbraucht auch weniger Kraftstoff. 4) Apropos Kraftstoff: Im Winter 2022/23 werden die Pistenfahrzeuge am Maiskogel gänzlich mit dem fossilsfreien Dieseleratz HVO betrieben; damit sollen sich CO₂-Emissionen im Vergleich zu fossilen Brennstoffen um 85 % reduzieren lassen. Erweist sich der Biokraftstoff für die Gletscherbahnen Kaprun als gute Alternative, soll er unternehmensweit großzügig Anwendung finden.

- Aus der Energierückgewinnung von den Antriebsmotoren diverser Anlagen erhält das Unternehmen 250.000 kWh an Wärmeenergie im Jahr.

Im digitalen Magazin „Die Geschichten der Nachhaltigkeit“ erzählt die Gletscherbahnen Kaprun AG, wie Nachhaltigkeit am Kitzsteinhorn im täglichen Leben praktiziert wird: [kitzsteinhorn.at/nachhaltigkeit](https://www.kitzsteinhorn.at/nachhaltigkeit)

„Der Froschflüsterer“
Eine von vielen interessanten „Geschichten der Nachhaltigkeit“ – das digitale Magazin der Gletscherbahnen Kaprun AG



Angebot am Kitzsteinhorn & Maiskogel



Maisi Alm-Renovierung im November 2022 abgeschlossen

Das Anlagen- und Pistenangebot am Kitzsteinhorn wird in der zweiten Novemberhälfte mit weiteren Schneefällen nach und nach erweitert. Am Maiskogel soll der Skibetrieb bei ausreichender Schneelage mit 8. Dezember starten; unabhängig von der Schneelage werden an diesem Tag MK Maiskogelbahn und 3K K-connection wieder in Betrieb gehen und damit Gäs-

ten Ski-in Ski-out vom Kapruner Ortszentrum bis zum Gletscher auf 3.029 Meter ermöglichen. Täglich geöffnet haben: Maisi Alm, 09:00–19:00 Uhr & Maisi Flitzer, 09:30–17:00 Uhr

Update: Die Kapruner Tischlerei Kogler hat die Renovierung eines Teils der Innenausstattung der Maisi Alm im November abgeschlossen.

WIR für Kaprun

SPÖ
Kaprun

Für ein starkes Kaprun mit
Freude und Leidenschaft



Manfred Gaßner
Bürgermeister



Irene Remesperger
Gemeinderätin (Gemeindevorstehung)



Hans Jäger
Gemeinderat (Gemeindevorstehung)



Gerald Wiener
Gemeinderat (Gemeindevorstehung)



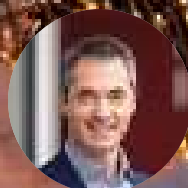
Domenik David
Gemeindevertreter



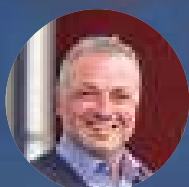
Christian Böhm
Gemeindevertreter



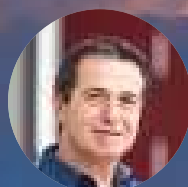
Alois Eder
Gemeindevertreter



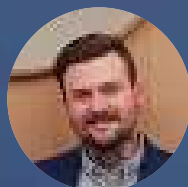
Harald Walder
Gemeindevertreter



Manfred Hartl
Gemeindevertreter



Werner Schiffer
Gemeindevertreter



Fabian Mitterhauser
Ersatzmitglied

Die SPÖ Kaprun ist eine moderne Ortspartei. Ein zukunftsorientiertes Team, das für Zusammenhalt in allen Belangen steht. Kommunalpolitik muss die sozialen, wirtschaftlichen und kulturellen Wünsche der Menschen im Fokus haben.

**Dafür setzen
wir uns ein!**

www.spoe-kaprun.at



Alle Kitz Ausgaben
auch **ONLINE**
verfügbar auf
unserer Website!

Wir sind auch
auf Facebook:
[facebook.com/
spoekaprun](https://facebook.com/spoekaprun)

